

isvolja

Ausschus, wahl. sbéra, isvóla, isvólenie.
delectus, electio.

isvoda

Chur, wahl. isvóla, isvólenie. Electio.

HIPOLIT: Dict. II, 37

invola

die wahl thut wehe. letá isbéra ali isvóla mi
teshkú dene, mi teshka napréj pride. optio, de-
liberatio est difficilis: anceps optio torquet
animum.

isvolja

freye wahl. fraj isvóla, fraj puszhéna ali
dopuszhéna isvóla. optio soluta Eligendi.

irvolja

Wahl, kur, auserkiesung. sbor, sbéra, isvóla,
isbéranie, isvólenie. Delectus, electio, optio.

isvolja

Willkür, wahl. isvóla, isvólenie, is-
vólnoŝ, isvól'schina. optio.

HIPOLIT: Dict. II, 262

izvolja

das geben der Stimm. ŕhtime dajánie, isvóla,
s'befséjdo pomágánie, vkup ŕhtímanie.
suffragatio.

HIPOLIT: Dict. II,

187

invola

Erwehlung. involente, invole. Electio.

HIPOLIT: Dict. II, 56

involia

Stimm, erweckende Stimm Zu einem ausd.
Stima v'eni involi: suffragium,
punctum.

HIPOLIT: Dict. II, 187

isvolja

Übermehren in der wahl. v' éni isvóli éniga
premagáti, v' shtimah éniga drúsiga pre-
sedéjti, vezh shtim iméjti. suffragia
plurium ferre: vincere vel vinci numero
suffragatorum vel suffragiorum.

HIPOLIT: Dict. II, 203

izvolja

Von jederman die Stimm haben. vse fhtime v'eni
isvóli iméjti. omne punctum ferre: omnibus votis
Eligi.

HIPOLIT: Dict. II, 187

isvolja

Überstimmen, übermehren. é niga is fhtímami
pèr é ni isvóli premágati: prefhtímati. suf-
fragýs superare.

izvolja

Wahl, stimm. ſhtima pèr eni isvóli. suffragium.

irrogare

Optio,

reptionem alicui facere. einem die wehl aufthun.
enim ipſo dātī, ali dopuſtī, na
ſbēro dātī.

HIPOLIT: Dict. I , 427

isvolja

Optio, wahl. ifvóla, ifvör, fbera.

HIPOLIT: Dict. I 1477

2

isvolja

Nominatio, die benamsung bey einer wahl.
imenovájne per ěni isvóli.

izvolja

Opstatio, wahl, wusch. ifvóla, iflór,
fléne, ifvólejne, vosrhéjne, she-
léjne. opstatióneum dare. die wahl
aufthun. to ifvólo odprejti.

HIPOLIT: Dict. I, 417

6

izvolja

Elicitus, erwehlung, erkiesung. izvólja pli
izvóljine, izbírājine, fbrá, fbrísarhe.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 202

isvolja

Praediftinatio, gottes Vorsehung, gnadenwahl.
bófhya prevídnost, bófhye isvólejne, preisvól-
szhina, ali bófhya isvóla h'ti gnádi inu k'is-
velízhaniu.

HIPOLIT: Dict. I

, 491

involja

Suffragium, stimm in der wahl. shtíma v'ti
isvóli. Item ein hülf. éna pomùzh, ali
púmozh.

isvolja

Electio, die wahl. isvolja, isbéra, isvó-
lente, isbránte.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 208

isvolja

Selectio, auserlesung. isbrájne, isbérajne,
fbéra, isvólejne, isvóla.

HIPOLIT: Dict. I , 596

izvolja

Delectus, wahl, erwählung, erkiesung.
izwóla, izbéra, izwólenie, izbránie,
sber.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisa), 171

izvolja

Exquisite. Adu. fleissiglich. eigentlich.
skerblívu, skerbnù, flífsik cilu dóbru, na fbor,
na fberø, na isvólo

izvolja

Supplicator, einem in der Wahl seine Stimme
geben. enim v' ti involi svojo shtimo
dati. Supplicari alicui: einem beypfahlen.
R' enim perstopiti, perpadsti.

HIPOLIT: Dict. I 164i

izvolja

Suffragatio, Zustimmung in der wahl. v'kup
shtímajne, ali is shtímo perstóplejne v'éni
isvóli, kadar se éden imà isvolíti.

izvoljen

Situla, korb, kistlein, darein man die wahlstimmen legt: wassergeschirr, eimer. éna shkríniza, kámar se te ísvolne shtíme polágajo: vódna pofsóda, védru fa shtérno.

ixvoljen - ixvolne

prim. ixvoliti
ixvoljen

izvoljenje

Optatio, wahl, wunsch. isvóla, isbòr, sbéra,
isvólejne, voszhéjne, sheléjne. optationem da-
re. die wahl aufthun. to isvólo odpréjti.

isvoljenje

Lectio, das lesen. die Lection. auserlesen,
erklesung. brájne, en vuk, ali lectiòn. is-
brájne, isbérájne, isvólejne.

izvoljenje

Praedestinatio, gottes Vorsehung, gnadenwahl.
bófhya prevídnost, bófhye isvólejne, preisvól-
szhina, ali bófhya isvóla h'ti gnádi inu k'is-
velízhanju.

izvoljenje

Electio, die wahl. isvolla, isbéra, isvó-
lenie, isbránie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 208

isvóljenje

Electus, erwehlung, erkiesung. isvólla ali
isvólejne, isbírajne, fbíra, fbíriszhe.

isvoljenje

Selectio, auserlesung. isbrájne, isbérajne,
fbéra, isvólejne, isvóla.

HIPOLIT: Dict. I, 596

isvoljenje

Cooptatio, solliche erkiesung oder erwehlung.
tákuřhnu isvolenie, ali isbránie.

izvoljenje

Beatitudo, glückseligkeit, Seligkeit. srecha,
izveličenje, izvolenie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 67

izvoljenje

Adoptio, das aufnehmen an Kindesstatt. gori' jemlénie, izvolénie, pervóshenie sa otroka: tudi pervóshlénie, ali pervóshlénie.

isvoljenje

Delectus, wahl, erwählung, erkiesung. isvóla,
isbéra, isvólenie, isbránie, sber.

izvoljenje

Conquisitio. Zusammensuehung. nachfrag. auser-
kiesung. vkup s'iskánie, poiskánie, povpráshek,
povprafhánie. isvólenie, isbéranie, isbránie.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) , 136

izvoljenje

Erkiesung. izvoljenje, sbranie, isberanie.
Electio, Creatio.

HIPOLIT: Dict. II, 53

ixvoljenje

Auserkiesung. isbránie, isbéranie, isvólenie.
lectio, electio.

isvoljenje

Ausschus, wahl. sbéra, isvóla, isvólenie.
delectus, electio.

isvoljenje

Chur, wahl. *isvóla*, *isvólente*. *electio*.

HIPOLIT: Dict. II, 37

irroljenje

Erwehlung. irroljenje, irrola. electio.

HIPOLIT: Dict. II, 56

isvoljenje

Wahl, kur, ^Kausekiesung. sbor, sbéra, isvóla,
isbéranie, isvólenie. Delectus, electio, optio.

isvoljenje

Willkur, wahl. isvóla, isvólenie, isvólnoft,
isvólszhina. optio.

изволеніе

das kiesen, erwehlen. isbránié, isvóleníe, odlózheníe.
Electio, selectio.

HIPOLIT: Dict. II, 102

isvóljnjá

Interrex, Statthalter des verstorbenen Königs
bis zur Erwehlung eines andern. naméjstník
mértviga krála nóter do isvólejna éníga drúfíga.

irvoléjně

Interregnum, Regiments austand, die Zeit zwischen dem Tod eines Königs und der Erwehlung eines anderen. Ľastájně éníga kralóvajna, ta zhaťs v'mej smértjo tígá poprějshniga inu v'mej irvoléjnam tígá nóviga krála.

isvolnik

der die Stimm gibt. isvolnik, stems da
javix. suffragator.

HIPOLIT: Dict. II, 187

izvolnik

Electer, erwehler. izvolnik, izvoliver.

izvolnost

Delectus, wahl, erwehlung, erkiesung. isvó-
lejne, isbrájne, Гbýra, isvóla, isbranie, is-
vólszhina, isvólnost.

isvolnost

Willkur, wahl. isvóla, isvólenie, isvólnoft,
isvólszhina. optio.

izvolščina

Willkur, wahl. isvóla, isvólenie, isvólnoft,
isvólszhina. optio.

izvolščina

Delectus, wahl, erwehlung, erkiesung. isvó-
lejne, isbrájne, fbyra, isvóla, isbránie, is-
vólszhina, isvólnost.

isvótliti

Carino, auswelben, wie ein schiffboden. isdólb-
fti, isvótliti, isféjkati kokèr enu dnu ene barke.

isvotliti

Exscalpo, aushölen. isdóbsti, ali sdóbsti,
srefláti, fvérpati, ishuplíti, isvotlíti.

izvotliti
izvotljen

Carinatus, gehölt wie ein schiffboden. isdólben,
isvótlen kakór dnu ene ladje.

irvotliti
irvotljen

Tubulatus, ausgehöhlt, wie ein Rohr. vóten,
irvóten, vótel Rohr cu ror.

HIPOLIT: Dict. I, 687

isvotliti
isvotljen

Concavus, holl, gehöllt. Ghupèl, votèl, isvotlén,
isdóben.

izvprašati

Exquire, fleissig ersuechen, eigentlich nach-
fragen. skerbnu, flífsik s'yuskáti, obyskáti,
yskáti. prov povprášati, isvprášati, sprasho-
váti.